

РЕЦЕНЗІЯ

на освітньо-професійну програму

Українського державного університету залізничного транспорту
«Переклад та англійська мова і література»
за спеціальністю 035 «Філологія»

Рецензована освітня програма є нормативним документом Українського державного університету залізничного транспорту, в якому визначено нормативний термін і зміст навчання, форми державної атестації, встановлено вимоги до змісту, обсягу та рівня освіти й професійної підготовки бакалавра філології, перекладача англійської мови, викладача англійської мови та літератури загальноосвітнього навчального закладу.

Цей стандарт є складовою стандарту вищої освіти Українського державного університету залізничного транспорту, який встановлює:

- зміст навчання у залікових одиницях, засвоєння яких забезпечує формування компетенцій відповідно до вимог освітньо-кваліфікаційної характеристики;
- перелік навчальних дисциплін і практик;
- нормативний термін навчання заенною формою навчання;
- нормативні форми державної атестації.

Рецензована програма включає: загальну характеристику; характеристику професійної діяльності випускника; компетенції випускника, що формуються в результаті освоєння програми бакалавра за спеціальністю «Філологія». Освітня програма супроводжується документами, що регламентують зміст і організацію освітнього процесу при реалізації освітньої програми; фактичне ресурсне забезпечення освітньої програми; характеристику середовища вузу, що забезпечують розвиток загальнокультурних (Соціально-особистісних) компетенцій випускників; фонди оціночних засобів для проведення проміжної і державної підсумкової атестації та інші нормативно-методичні документи і матеріали, що забезпечують якість підготовки учнів.

Освітньо-професійна програма чітко регламентує цілі, очікувані результати, зміст, умови та технології реалізації освітнього процесу, оцінку якості підготовки випускника за даним напрямком підготовки і включає в себе: навчальний план, робочі програми навчальних курсів, предметів, дисциплін (модулів) та інші матеріали, що забезпечують якість підготовки учнів, а також програми навчальної та перекладацької практик.

Стратегічною метою даної програми є підготовка висококласних фахівців, здатних здійснювати професійну діяльність в організаціях будь-якої організаційно-правової форми (комерційні, некомерційні, державні, муніципальні), а також в області міжмовного спілкування, міжкультурної комунікації. Унікальність даної програми полягає у галузевій спрямованості підготовки перекладачів. Ряд обраних дисциплін дозволяє здійснювати поглиблене вивчення залізнично-транспортної термінології та розуміння роботи галузі в цілому.

Кваліфікація керівного та професорсько-викладацького складу Українського державного університету залізничного транспорту відповідає всім необхідним кваліфікаційним характеристицам, що сприятиме якісній реалізації освітньо-професійної програми. У числі конкурентних переваг програми слід відзначити, що до її реалізації застосується досвідчений професорсько-викладацький склад, а також практикуючі перекладачі й фахівці в галузі перекладу і перекладознавства, які мають практичний досвід співпраці з регіональними філіями АТ «Укрзалізниця».

Однією з переваг є врахування вимог роботодавців при формуванні дисциплін обов'язкової частини, які за своїм змістом дозволяють забезпечити компетенції випускника. Якість змістової складової навчального плану не викликає сумнівів.

Враховуючи результати аналізу програми, можна дійти висновку, що план підготовки бакалаврів відповідає сучасним вимогам та розкриває потенціал щодо подальшого розвитку галузевої освіти.

Рекомендуємо освітньо-професійну програму до використання для підготовки бакалаврів за спеціальністю 035 «Філологія».

Начальник служби реформування
та регіональної координації
регіональної філії «Придніпровська залізниця»
АТ «Укрзалізниця»



О.В.
Гуляєв

О.В. Гуляєв